

# YASMIN

aime  
la mode



SAADIA FARUQI

Illustrations de  
HATEM ALY  
Texte français de  
MAGALI BÉNIÈRE

Pour Mariam qui m'a inspirée, et pour  
Mubashir qui m'a aidée à trouver les  
bons mots – S.F.

Pour ma sœur, Eman, et ses merveilleuses  
filles, Jana et Kenzi – H.A.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Faruqi, Saadia  
[Yasmin the fashionista. Français]

Yasmin aime la mode / Saadia Faruqi ; illustrations de Hatem Aly ;  
texte français de Magali Benière.

Traduction de: Yasmin the fashionista.  
ISBN 978-1-4431-7453-4 (couverture souple)

I. Aly, Hatem, illustrateur II. Titre. III. Titre : Yasmin the fashionista. Français

PZ2.F285Yal 2019                      j813'.6                      C2018-906320-3

Copyright © Saadia Faruqi, 2019, pour le texte anglais.

Copyright © Picture Window Books, 2019, pour les illustrations.

Copyright © Éditions Scholastic, 2019, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Version anglaise publiée initialement par Picture Window Books, une division de  
Capstone Global Library Limited, 264 Banbury Road, Oxford, OX2 7DY, R.-U.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent  
ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique,  
sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de  
l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Capstone Global  
Library Limited.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario)  
MSV 1E1, avec la permission de Capstone Global Library Limited.

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine CP173 19 20 21 22 23

Conception graphique : Aruna Rangarajan

Éléments graphiques : Shutterstock : Art and Fashion



## CHAPITRE I

# La garde-robe

Yasmin s'ennuie beaucoup,  
vraiment beaucoup.

— Quand est-ce que Mama et  
Baba seront de retour à la maison?  
demande-t-elle à ses grands-parents.  
J'en ai assez de faire des bijoux.  
J'ai déjà fait trois bracelets et une  
couronne.

Nani lève les yeux de sa couture.

— Ils viennent juste de partir,

Yasmin. Sois patiente. Ils ont le droit  
de passer la soirée dans un bon  
restaurant, non?

Yasmin fait la moue.

— Ils ont promis de me rapporter  
un dessert. J'espère qu'ils n'oublieront  
pas.





Nana lui montre son livre.

— Aimerais-tu lire un peu avec moi?

— Non, merci, répond Yasmin avant de s'en aller en traînant les pieds.





Elle va dans la chambre de ses parents. Quelque chose de brillant attire son attention.

Yasmin se glisse dans l'immense garde-robe. Des vêtements aux couleurs vives y sont pendus : des *kameez* en satin, des hijabs soyeux, et des saris perlés.





C'est comme si un  
arc-en-ciel tourbillonnait  
dans la pièce!



